

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Novaggio Twins			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																	
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code									
			Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																								
			CLUB 1 Novaggio Twins		MINI																								
CLUB 2 Capolago Flyers		MINI																											
Lieu / Ort Location / Luogo			Novaggio		Date / Datum Date / Data	07.05.2023																							
Start / Beginn Début / Inizio			09:30		End / Ende Fin / Fine	10:59		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MND15																			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																								
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																								
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		47																						
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			222631		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		223745																		
Time Keeper Chronométréur			222631		ISELI Monia																								
Official scorer Marqueur			222599		DEBRIT Désirée																								
Referee 1 Arbitre 1			9701		CALI Michele																								
Referee 2 Arbitre 2			9214		BATTAGLIA Diego																								
Tech. Director Directeur tech.																													
<b>RESULT</b>																													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						<b>FINAL</b>																							
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																								
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0	0	1	7																								
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Capolago Flyers																									
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1	4	CAPTAIN 1																									
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0	0	CAPTAIN 2																									
Penalty / Rigori		0	0																										
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																													
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		94318																				
COACH			BOSISIO Nicolas																										
						TOTAL						7																	
TIME OUT												X																	
TOTAL						6 min						TOTAL						10 min											
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		223745																				
COACH			TADDEI Stefano																										
TIME OUT												TOTAL						1											
TOTAL						6 min						TOTAL						6 min											
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		94318																				
COACH			BOSISIO Nicolas																										
						TOTAL						7																	
TIME OUT												X																	
TOTAL						10 min						TOTAL						10 min											